

Capital... 1/25 al mes  
Provincia... 4/50 trimestre  
Resto de España... 20 ptas año  
Extranjero... 30 id id

# LA LUCHA

ANUNCIOS Y COMUNICADOS  
A precios convencionales

Insértense ó no, no se devuelven  
los originales

NÚMERO SUELTO, 5 Cts.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
SUBIDA DE MORA

GERONA, Sábado 26 Junio de 1909

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA  
"LA LUCHA" -- Gerona

Núm 9762.

ESTABLECIMIENTO  
EN GERONA

MÁQUINAS SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales.— Pídanse el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquinas para toda industria que se emplee la costura.— Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina Domestica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

ESTABLECIMIENTOS  
EN LA PROVINCIA

Figueras  
Calle de Ingenieros, 4

Palafurcell  
Calle de Caballers, 7

## Fotografías de GARCIA.-Gerona

Montadas con los últimos adelantos con taller en Barcelona

Tengo el gusto de participar al respetable público que esta casa cuenta con numerosa dependencia y firmas de los mejores retocadores de retratos desde el día 20 de Abril de 1908

Se hacen toda clase de trabajos por difíciles  
que sean, con prontitud y sin competencia

Gran aceptación

Grandes ampliaciones de regalo en cada 6 retratos  
iluminados ó en negro á gusto del público

ESTABLECIMIENTOS EN FIGUERAS, Calle de la Junquera, 1.—CASSA DE LA SELVA, Calle de Abajo, 27 y otras varias en construcción

E. Teixidor, Esgadó, 3.- Gerona

ULTIMAS NOVEDADES

Blusas nupis de 4 á 15 pesetas.

batista bordada 3 sup 17'50

tul 12 45

Echarpes seda 6 20

¡Ocasión! Guantes hilo 3 pares 2 pesetas.

Lamberto Vilá

Ciudadanos 11, Minali 1,  
y Herreria Vieja 12.- Gerona

Expléndido surtido en Novedades

de la presente temporada en lana y algodón

Corte falda parisien última oración. 7 ptas una

Blusas seda esponja. 5

Vestido dril, desde 4

lana gran novedad. 10

OCASIÓN! Calcetines jumel, tres pares. 0'50

Gabinete de Consulta

del

DOCTOR SAINZ

Especialista en PAR-

tos y enfermedades de

la matriz -- CONSULTA de 2 á 4.- Herreria Vieja

la número 1, primero GERONA.

Calzado con

suela de goma

PRIVILEGIO EXCLUSIVO

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frío en los pies, conserva el calor natural del cuerpo. Además el calzado con suela de goma reúne todas las comodidades para los pies; es ligero, es flexible y no hace ruido alguno, sus materiales son de clase imborrable.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA

2 Rambla Libertad 2

Zapatería de MALARET

## Vino de la salud Ramentol

Poderoso destructor de la tisis, depurador de la sangre, evita la apoplejia (feridura).

Es hoy conocidísimo como el más poderoso tónico Estomacal.

Raquíticos, anémicos y debilitados, pronto os vereis curados tomando este recon-

tituyente.

Un solo frasco basta para convencerse.

Depósito en Gerona — Farmacia de José M.º Perez Xifra

El dolor de cabeza

desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

del Doctor M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la Hemicranina del Dr. M. Caldeiro. La Hemicranina es notabilísima, no sólo en casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á Irrigori (producidas por el frío), intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la siática; la Disfagia de los tuberculosos, Dismenorreas, los retortijones ulcerinos, la Zona, etc,etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor remite por 3'50 pesetas caja.—Arenal, 15 y Puerta del Sol, 9.—Madrid.

Aceites minerales

y grasas para la Industria

M. J. IBÁÑEZ Industria, 2.-GERONA

Temporada de Verano

## GRAN CHALET DEL "CONGOST"

Situado á 5 Kilómetros de Gerona, en un pintoresco y ameno parque regado por el río Ter y con un manantial de agua Ferro-Carbónica medicinal propia para los enfermos del estómago y re-

constituyente para la salud. Ha sido arrendado por el dueño del acreditado Restaurant Sornos, al objeto de establecer en dicho Chalet, desde el día 20 de este mes de junio, un servicio de Restaurant á precios sumamente módicos.

Vinos de las mejores marcas y Licores, Extranjeros y del País. Para más comodidad del público este establecimiento ha puesto un servicio de coches, de la acreditada Cochería sita en la Plaza del Aceite, que saldrán á las 10 de la mañana y á las 3 y media de la tarde de la Plaza del Aceite.

SE RECIBEN LOS ENCARGOS EN EL

Restaurant "Fornos" -- Calle de Mercaders, 18, -- Gerona.

## ORLES Josep Tharrats

Acaba de salir 1.ª ven a 2 pessotes.

Desde Madrid

## Resumen de la semana

Tendrán mucha sangre torera los toreros de hoy en día, pero hay que confesar que el arte de Pepe-Hillo no parece casi por parte alguna en términos, que al paso que vamos, dentro de poco tiempo no se encontrará un diestro ni para un remedio, tal es el número de cojidas que semanalmente tienen lugar. Da pena leer las revistas taurinas; antes era muy raro eso de que un toro cornea a un diestro; ahora lo raro es que una corrida termine sin «hule» como dicen en el argot del oficio, porque se dan casos, no solamente de que se queden las cuadrillas sin espadas, que terminen las corridas, sino que no hace muchos días un mismo diestro fué empitonado nada menos que cuatro veces en una misma función.

Y tanto se repiten estos sensibles accidentes, que el ministro de la Gobernación ha tomado cartas en el asunto y pretende averiguar las causas de tantos desaguisados para poner el condigno remedio como si fuera preciso ir á Salamanca para comprender que todo consiste en la carencia de verdaderos toreros, en que salen á plaza verdaderos suicidas que podrán ser muy temerarios delante de las reses, pero que buscan la muerte con una serenidad semicriminal. Yo creo que no habrá necesidad de medida alguna, porque los toros se encargarán de dar gusto á los enemigos de la fiesta nacional, acabando con los toreros y por ende con la afición, porque cerrándose las plazas se terminó el espectáculo.

Querrá creer el lector, que el interés legítimo del ministro es objeto de censuras? Pues así es, y ello da una muestra del grado de cultura á que han llegado ciertos ciudadanos en esta tierra de garbanzos.

— Pero esto nada de particular tiene, porque como la censura no cuesta dinero, se compra á precio á que no llegará el pan, y por censurar, hasta no falta quien se entretiene en ejercitarla contra los poderes públicos por querer que las elecciones sean un fiel trasunto de la voluntad nacional. Poníamos todos el grito en el quinto cielo ante la falsificación escandalosa de las listas electorales y no teníamos palabras con que censurar los inauditos atrevimientos de los caciques y caciquillos, contestando á las censuras los interesados en que no se cambiara de machito, que por otra parte, aprovechábamos todos cuando se nos presentaba la ocasión, porque sabido es, que una cosa es predicar y otra dar trigo. Pues vino el gobierno, y de acuerdo con los prohombres de los partidos gubernamentales, ha puesto remedio radical quitando el funcionamiento electoral de las manos pecadoras y aquí ha sido troya, porque los chanchulleros han puesto el grito en lo más alto y lo han puesto también los que á mansalva todo lo criticaban desde sus casas, metidos en la concha del indiferentismo porque ahora se les obliga á emitir el sufragio. Como estaban confeccionadas las listas, no lo queremos saber; las falsedades á miles, los muertos á centenares, las exclusiones á racimos, de manera que aquello no era censo, era una sentina de ignominias que á título de liberales nos daban lo mismo republicanos, que conservadores, que liberales, que radicales y que socialistas, porque allí en donde la mano de las vueltas al manubrio, allí se derramó el embrollo sea la que fuera la fuerza que impulsaba. Es decir, que aquí todo lo censuramos, todo lo combatimos, todo lo detestamos, cuando el viento que reina no pertenece á nuestro cuadrante.

Ahora está en turno lo de Marrue-

cos y se despachan á su gusto los censores sempiternos. Yo no soy conservador en el sentido político de la palabra, pero no hay quien no aplauda al gobierno por su conducta en el asunto del acta de Algeciras, salvo los señores del margen. Pero la cosa se ha puesto ahora un poquito desigual y el gobierno se prepara y hace bien, para el caso de que se necesite obligar al respeto que merece toda nación que se estima, y se prepara de acuerdo con los hombres distinguidos del gubernamentalismo y sin salirse del acta mencionada. ¿Si? pues ahí están los críticos: si hace, porque hace; si no hace, porque no hace; unos días debiera ser más enérgico; otros lo es demasiado y se añade, que se compromete á la nación; que no estamos para aventuras siendo así que días antes se le acusaba de inercia ante el estado anárquico de Marruecos. Es esto serio? Es esa la opinion del país? Debemos conservar la paz en el caso presente, encaja el aforismo latino «si vis pacem para bellum», es decir «si quieres la paz prepara la guerra» porque así es la única manera de que las naciones se respeten y se hagan respetar. Pues no señor; hay que estar duermes, despierto, activo é inactivo todo á un tiempo, porque no existe posibilidad de que estos sabios de la nueva Grecia se den por satisfechos, y como el dinero es tan miedoso, solo consiguiendo poner en guardia al capital, alarmarlo y de ahí esas oscilaciones en el mercado de valores y esos movimientos de duda é incertidumbre de la bolsa que sin motivo ostensible cambia de temperatura con frecuencia sin que las declaraciones gubernamentales logren tranquilizarla en un todo.

Pero todo no han de ser amarguras y he de registrar aquí la alegría que inunda á nuestra familia real con el natalicio feliz de una hermosa infanta que ha venido á llenar los deseos de sus augustos padres y de cuantos esperaban que fuera hembra la futura hija de nuestros reyes. Muchas son las felicitaciones recibidas en palacio y á ellas uno la mía muy modesta, es verdad, pero no menos que la más entusiasta de las recibidas, deseando que una pronta mejoría restablezca la normalidad en la vida de la madre y que llegue la recién nacida sin quebrantos á la plenitud de existencia y maximum de su ventura.

Cumpliendo con las prescripciones de la ley, la recién nacida ha sido inscrita en el registro civil con los nombres de Beatriz, Isabel, Federico, Alfonso, Eugenia, María Teresa y Bienvenida, actuando el ministro de Gracia y Justicia como notario mayor del Reino, como secretario el director general de los Registros y como testigos los Sres. Maura, marqués de Torrecilla, de Viana y Aguilar de Campo, duque de Santo Mauro, conde



# LE THOCAL

## Verdadero MATA-CALLOS

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa y sin dolor de toda clase de CALLOS Y DUREZAS.

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.

**Léase el prospecto antes de usarlo.**

**Estuche completo UNA peseta.**

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de GRAU ROMANATY (con patente para la producción y venta al por mayor).

**Pídanse en todas las farmacias bien surtidas. — Depósito, Progreso número 4, Orona. — Teléfono 4. — Farmacia abierta toda la noche.**

## SOMBRERERÍA

DE

**Teresa Corominas** DE FITA

Ciudadanos, 10.—GERONA

Sombreros flexibles pelo y lana, caballero y niño, últimas novedades.

**Id. paja y tela caballero y niño, desde 3 pesetas.**

**Marineras paja para niño últimos modelos, desde 3 pts.**

**Trajes alpaca drill, hilo, piqué y lanilla, de 3 a 30 pesetas.**

Pantalones, marineras y blusas sueltas. Gorras alpaca, lanillas, piqué, seda, cretona, paño Lyon, en colores y negras, formas alfonasas, japonesas, jockey, automóvil, sport y a gusto del consumidor, se confeccionan a medida.

**Ramo especial para señores sacerdotes**

**Precios limitadísimos.**

del Serrallo y mister Crocraane, chambelán de la princesa Beatriz. El padrino será el Archiduque Federico de Austria y en representación de la Archiduquesa, su esposa, que está enferma, lo será la infanta María Teresa.

Ha regresado S. M. la Reina madre, el Sr. Maura y otros personajes y como nota triste, cierra estas líneas con la noticia de la muerte del señor Barrio y Mier representante de don Carlos quien, parece se confirma el mal estado de su salud.—H.

### Cartas para LA LUCHA

## Desde Berlín

La entrevista del Kaiser y el Czar.—Comentarios de la prensa.—Alemania y Turquía.—La cuestión de Creta.

El acuerdo diplomático referente a la entrevista de Guillermo II con el emperador de Rusia, ha sido objeto de diversos comentarios en la prensa extranjera. Según las declaraciones de los periódicos oficiales del imperio alemán, las causas de todas estas divergencias debe atribuirse a la Agencia Reuter, cuyos telegramas se inspiran en informaciones tomadas en el Foreign Office de Londres.

Las noticias de origen inglés, en todo cuanto se relaciona con la política alemana, suelen carecer de fundamento o por lo menos resultan evidentemente tendenciosas. En el caso concreto de la entrevista, toda Europa ha sido informada a gusto del embajador de Inglaterra en San Petersburgo, sir Nicholson, que es un germanófilo franco y manifiesto a carta cabal. Naturalmente, omitiendo detalles que le convenían ocultar, ha alterado la verdad de los hechos, que según la versión alemana concuerdan de esta suerte. El conde de Pourtales, representante de Alemania cerca de la corte de Rusia, por medio de su agregado militar barón de Kaiserlingk, trató de inquirir si una visita del emperador Guillermo sería recibida con agrado por Nicolás II. Después de esta tentativa exploradora se ha formulado la invitación oficial y bien claro aparece que los que afirman el hecho de haber surgido el proyecto de la entrevista en Alemania, proceden maliciosamente y sin tener en cuenta que ningún suceso diplomático se produce sin que antes lleguen a término satisfactorio las previas negociaciones. Pero a pesar del empeño con que los enemigos del imperio alemán tratan de sembrar la discordia entre las dos potencias vecinas, resulta bastante justificado el deseo del Kaiser, de poner fin a todas las actuales desavenencias en beneficio de la paz. Esto es en resumen la sustancia de las observaciones expuestas por los periodistas que a diario conversan con el príncipe de Bülow. Pero no se puede negar que en San Petersburgo más bien que en Londres debe existir alguna conjuración encaminada a destruir los planes conciliadores que acaricia Guillermo II.

El amor a la paz, es siempre el pretexto que invoca el soberano alemán para encubrir las miras ambiciosas.

Recientemente se ha negado que Alemania pretenda instalar un depósito de carbón en la isla de Creta. Pero lo cierto

es que el kaiser desea establecer una estación naval en el archipiélago turco y en este sentido se han practicado gestiones cerca del gobierno otomano, el cual vacila entre la buena voluntad de complacer al gabinete de Berlín y el temor a las dificultades que susciten los gabinetes de Londres y San Petersburgo. Más fácilmente se prestaría vender algún terreno con el mismo objeto, conservando la propiedad territorial, y aun sería preferible para los intereses de la Puerta otorgar la concesión del aludido terreno, lejos de Turquía, en la costa Tripolitana. Esta comarca africana más o menos amenazada por Italia, pudiera resultar un germen de discordias italo-alemanas, aparte de que el gobierno alemán no puede quedar satisfecho con una mera concesión cuando aspira a poseer algún territorio. Probablemente la actitud del gabinete de Constantinopla dependerá del apoyo que Alemania otorga a Turquía para resolver la cuestión de Creta.

En los círculos diplomáticos se asegura que las tropas de las potencias continuarán sin evacuar la isla el día 1.º de Julio. Rusia parece que ha acogido con gran benevolencia la nota inglesa proponiendo un nuevo arreglo. Según esta proposición, Creta quedará nominalmente bajo la soberanía turca; el rey de Grecia nombrará un gobernador general; las tropas extranjeras evacuarán la isla; y las cuatro potencias protectoras sostendrán por turno una estación naval en las aguas cretenses. Pero hasta la hora actual, se ignora cual será la resolución que adopte Turquía.

ARKE.

Berlín, Junio de 1909.

## Consejo provincial de Agricultura y Ganadería

En la sesión celebrada el día 19 del actual se tomaron los siguientes acuerdos:

Darse por enterado de un oficio de la Dirección general (remitiendo un aparato de proyecciones para el Servicio Social Agrario).

Dar las gracias al Jefe de Fomento de Tarragona por la remisión de un trabajo sobre el consumo del vino.

Apoyar una instancia del Ayuntamiento de La Junquera solicitando el establecimiento de la Aduana en aquella población.

Dar las gracias al Presidente del Sindicato Nacional de Maquinaria Agrícola por el ofrecimiento para el Consejo a fin de que este lo pueda prestar a los Agricultores de un arado giratorio y de una sembradora.

Darse por enterado de un oficio de la Dirección general de Agricultura sobre la asistencia a la Exposición Universal de Bruselas y realizar los trabajos necesarios en tiempo oportuno.

Dar las gracias al presidente de la Junta consultiva Agronómica por la remisión de la estadística de la producción vinícola y oliverera.

Darse por enterado de una comunicación del Sindicato de Sta. Coloma de Farnés dando las gracias por el apoyo prestado por el Consejo con ocasión de una enfermedad que ataca los avellanos.

Dar las gracias al Jefe de Fomento de Guipúzcoa por la remisión de un trabajo sobre las enfermedades del pino marítimo.

Aprobar el informe presentado por la ponencia en un expediente instruido a instancia de D. Pedro Coll para acotar te-

rrenos con destino al cultivo del arroz, en el cual se propone se conceda dicho acotamiento pero ajustándose el propietario a todo lo que en su informe establece el Ingeniero Agrónomo.

Oficiar a las entidades agrícolas a fin de que rectifiquen el censo que de las mismas forma el Servicio Social Agrario, según orden de la Dirección de Agricultura.

Que en adelante se siga turno alfabético de Consejeros para las ponencias en los expedientes que tenga que informar el Consejo.

Aprobar los nombramientos de Vocales de las Juntas locales de Plagas del Campo del partido de Puigcerdá que presentó el señor Pujol.

Y aprobar los trabajos realizados en Bañolas por el Ingeniero Social Agrario con motivo de una enfermedad de los ojos y también los realizados por dicho señor en una enfermedad de la alfaría.

## La rectificación del Censo

La Gaceta de ayer publicó una real orden de Gobernación resolviendo una consulta dirigida a la Junta Central del Censo relativa al alcance que debe darse al apartado 5.º del artículo 3.º de la ley electoral de 8 de Agosto de 1907, al procederse a la rectificación del Censo, en vista de las certificaciones expedidas por algunas delegaciones de Hacienda, estimando como deudores colectivos a fondos públicos a los alcaldes y concejales.

En dicha real orden se dispone—de conformidad con lo acordado por la Junta Central que solo deben considerarse comprendidos en el caso de incapacidad para ser electores, establecido en el apartado 5.º del art. 3.º de la ley electoral vigente, los individuos que directa y personalmente y mediante resolución administrativa o contenciosa firme, hayan sido declarados deudores en concepto de responsables directos o subsidiarios y contra los cuales se hubiere librado apremio.

Fúndase dicho acuerdo en que conforme a la ley electoral, el derecho de sufragio para las elecciones de diputados a Cortes y concejales corresponde por su propia esencia a las personas y no a las colectividades o corporaciones, y que, por tanto, las incapacidades que privan de ese derecho han de ser necesariamente personales y no colectivas.

## Del Ayuntamiento

Sesión del día 25 de Junio

A las 19'15, hora acostumbrada, celebró sesión ordinaria de segunda convocatoria presidida por el alcalde señor Catalá y con asistencia de los concejales señores Mas, Vilaró, Canal, Encesa, Basols, Pla, Jubany, Martínez, Huix, Planas, Leal y Balari.

Orden del día.

Leyose el acta de la sesión anterior que fué aprobada.

Relación de cuentas y jornales por valor de 1527 pesetas que fueron aprobadas después de una moción formulada por el señor Jubany, que pasó a la Comisión a fin de que se estudie la reglamentación sobre confección de trajes a los agentes del municipio, y la protesta del señor Martínez a la cuenta de gastos de los gigantes y cabezudos por entender debiera sacarse a subasta. Aprobóse la relación trimestral de gastos de secretaría que ascienden a 107'75 pesetas.

Comunicación de la sociedad coral «La-Tenora» de Cassá de la Selva participando que el día 29 del corriente visitarán esta ciudad. Acordóse según costumbre regalarles un lazo.

Comunicación de don Eugenio Sellés, Marqués de Girona agradeciendo la invitación que le hizo el municipio para que asista a las fiestas del Centenario.

Comunicación del cabildo de la Catedral invitando al Te-Deum que se celebrará con motivo del feliz alumbramiento de la reina. El alcalde encareció la asistencia.

Quedó ocho días sobre la mesa un permiso de obras de don Luis Perich.

Instancia del arquitecto don Isidro Bosch en nombre de doña Engracia Matas solicitando reformar la fachada de la casa número 117 calle Puente Mayor.

Dictámen de la Comisión de Hacienda proponiendo la subvención de 5.000 pesetas solicitada por la sociedad «Gerona-Sport» para celebrar varias fiestas deportivas durante las que se celebren con motivo del Centenario. Aprobóse.

Dictámen de la comisión é informe del arquitecto municipal proponiendo se acceda a la solicitud de don Martín del Olmo sobre adquisición de una parcela de terreno en el baluarte de Figuerola de 4'35 metros valorada en 6616'35 pesetas.

Tras larga discusión en la que intervinieron los señores Basols, Martínez y Leal, acordóse quede ocho días sobre la mesa.

Instancia del arrendatario de puestos públicos don Juan Baró manifestando que los dueños de los escaparates instalados en los varios porches, de esta ciudad se niegan a pagar el impuesto por lo cual pide se rebaje del contrato las 300 pesetas por tal concepto, acordándose pase al abogado asesor.

Leyose el proyecto presentado por la comisión de fomento para construir la tan necesaria pasarela en el cauce del río Oñar y puesto conocido por Portal den Vila. Quedó ocho días sobre la mesa, según inútil costumbre.

Ruegos y preguntas.

El señor Planas pidió que por el arquitecto municipal se gire una visita al paseo de San Pedro pues cree que con el derribo de la puerta de Francia han quedado destruidas las cloacas allí existentes.

El señor Basols preguntó é interesóse por el estado de los expedientes de permuta y expropiación de las casas de la calle de la Prensa con los terrenos junto al matadero, y casa calle San Francisco propiedad de don José María Pérez Xifra, respectivamente; prometiendo el alcalde cumplimentarlo.

El señor Encesa agradeció el ofrecimiento hecho por algún concejal, haciendo él lo propio en beneficio de los intereses morales y materiales del municipio.

El señor Balari preguntó si se ha hecho algo sobre la rebaja del cupo provincial.

El señor Leal pidió se colocara una lámpara eléctrica y un sumidero en la calle de las Ollas.

El señor Catalá despidióse del Ayuntamiento dando las gracias por las atenciones dispensadas para desempeñar el cargo, haciendo constar que la gestión del actual Ayuntamiento sólo pueden juzgarla las personas imparciales, de sano criterio que podían hacerse cargo de la penosa situación del municipio, deseando que con la

próxima aprobación de la ley de Régimen local se ponga eficaz remedio y sea próspera la vida municipal, a cuyas frases adhirióse todos los concejales, después de lo cual levantóse la sesión.

## Devots de la Mare de Deu

Voldria que tots estiguessiu, convensuts com jo mateix de la necessitat que tenim de anarnos prenguent part en la peregrinació dels nostres germans del Baix Empordà al Santuari de Nostra Senyora de Lourdes.

Puig que si en tot temps las oracions dels fiels han detingut la mà de la justícia de Deu, avuy mes que may s' fa aixó necessari pera aplacar la cólera Divina tan irritada per nostres rebelions.

Si del diluvi universal, solzament sen lliurá una sola familia, cregueu també que avuy del naufragi del mon solzament sen salvan els verdaders devots de María.

María es aquella criatura Divina que aplastá el cap de la serpent infernal, si guemli dons devots, y triunfarém de nostres enemichs.

Mes María volt una proba de nostre amor, y no l' amor que no arribi al sacrifici, María volt que anem devant del mon cantan la santa fé, volt reunir nostres cors allí dins son jardí de Lourdes per regarlos ab la rosada del san amor.

Volt que li presentem nostres oracions unidas dels mateixos llassos de amor, y lligadas pels vincles de una mateixa patria y parla.

Anemhi dons tots devots de María esglahint devant del mon la bandera de nostre peregrinació; que non quedí pas cap que de veras es digui devot de María que no vulgui anar a besar aquella terra sagrada santificada per petjadas de nostra Excelsa Mare, ahont ella va prometre remediará tots nostres mals.

Anemhi tots a demanarli que reini Jesús en nostra Espanya, dins nostres cors, que dongui la pau a la santa Iglesia avuy tan persiguída dels impius, que benehexi nostras llars, demanemli la conversió dels pecadors, y per fi que ens alcansi las gracias del Cel per viurer servint a Deu, en aquest desterro, fins que en retorn de aquesta visita a Lourdes, merescan veurerla en la hora de nostre mort y sentirnos de sos puríssims llabis la promesa del paradís.

Narcís María Viñas Deusó.

Delegat especial per tota la provincia

Carrer de Mercaders, 8, 3.ª-1.ª—Girona

# Información telegráfica

(Conferencias particulares de LA LUCHA)

MADRID 26 a las 12.

### La Jefatura carlista

Esta noche publica *El Correo Español* una carta de don Carlos confirmando en la jefatura de los elementos carlistas al señor Feliu.

### Dos noticias

Hoy ha llegado a Madrid el señor Cambó, quien acompañado de los alcaldes de Valls y Vilabella, estuvo en el ministerio de la Gobernación para ocuparse de la resolución de algunos expedientes electorales.

Aunque el señor Cambó ha venido a Madrid para asuntos profesionales, ha celebrado una entrevista con el señor Maura, creyéndose que en ella se ha tratado de política.

También estuvo esta mañana en el ministerio de la Gobernación el señor Nogués.

### Nombramiento

Ha sido nombrado alcalde de Zaragoza don Juan Irazo Benedich.

### Conferencia

Han celebrado una larga conferencia con el ministro de Hacienda el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Arrendataria de Tabacos, don Alejandro Pidal, y el director gerente de la misma, señor Echagaray, sobre el proyecto de reforma del contrato de la compañía explotadora del monopolio.

### De Marina

Probablemente regresará mañana a Madrid el ministro de Marina.

—El presidente de la Alta Cámara ha visitado esta mañana, en su despacho oficial del ministerio de Marina al jefe del Estado Mayor Central de la Armada, y ministro interino, contralmirante señor Puente.

### A Valencia

El general Azcárraga marchará a Valencia a principios del mes próximo.

### Entrega de arsenales

Según telegrama oficial del jefe del apostadero del Ferrol, capitán de navío señor



Cano Manuel, anteayer se efectuó la entrega del Arsenal a la Sociedad de Construcciones Navales.

Dentro de pocos días quedará hecha la entrega del Astillero de Cartagena.

### La «Nautilus»

La corbeta «Nautilus» se dirige actualmente a Montevideo, donde llegará en los primeros días del mes entrante.

Permanecerá en aquel puerto catorce días.

### La Reina madre

A las cuatro y media de la tarde ha salido en automóvil para la Granja, la Reina doña María Cristina, acompañada de su dama de honor señora duquesa de la Conquista, siendo despedida al pie de la escalera del Príncipe por la infanta Isabel y las señoras condesas de Peñaflores y Nájera, y otros altos palatinos.

### Desmintiendo

Está confirmado oficialmente por un telegrama del Ministro de Negocios Extranjeros de Portugal al plenipotenciario en Madrid señor conde de Tovar, que son absolutamente inexactas las noticias circuladas por algunas agencias, de haber ocurrido recientemente incidentes desagradables en Lisboa con motivo de una procesión.

No ha habido muertos ni heridos, ni siquiera se ha verificado la procesión a que se alude, según dicen las noticias oficiales.

### Supresión de exámenes

Mañana publicará la *Gaceta* un real decreto del Ministerio de la Gobernación suprimiendo los exámenes para la adjudicación de plazas de titulares médicos, farmacéuticos y veterinarios.

Esta disposición ha sido dictada a petición de las respetables clases a que afecta.

## Extranjero

### Nuevo ferrocarril

#### LONDRES

En un despacho de Arica, Chile, se nos dice que han comenzado ya con extraordinaria actividad los trabajos para la construcción del ferrocarril de Arica a la Paz, en Bolivia, a través de los Andes, obra importantísima y de grandes resultados prácticos para el porvenir de aquellos dos pueblos.

#### En Persia

#### PARÍS

De Meshed (Persia) nos han dicho que el último combate entre las tropas del gobierno y las fuerzas revolucionarias fué seguido de graves desórdenes promovidos por los cosacos rusos, que acabaron por ametrallar al enemigo, causándole enormes pérdidas.

### Austria-Hungría

#### VIENA

El Parlamento austriaco ha aprobado hoy los presupuestos, en segunda y en tercera lecturas, los diputados del partido esclavo llevaban preparadas gran número de proposiciones para impedir los debates, pero no han logrado su objeto.

El Gobierno quiere también aprobar los convenios con los Estados balcánicos, y para ello si es preciso tendrá abierto el Parlamento todo el verano.

Kosuth se muestra favorable a la coalición parlamentaria que ponga fin a la anómala situación política de Hungría, pero el partido de la independencia, del que es jefe aquél, se niega a seguirle por ese camino.

## Espectáculos

### Teatro Principal

Concierto de Beneficencia dedicado a la Excm. Diputación de Gerona por el pensionado de violín JUAN FRIGOLA con el concurso del pianista Maestro señor Oliva, para esta noche.

#### Programa

- I. Suite Mauresque, Juan Frigola
  - a) Allegro
  - b) Andantino
  - c) Allegro appassionato

Piano y violín
- II. Concert, Max Bruch
  - a) Allegro
  - b) Adagio
  - c) Allegro enérgico

Piano y violín
- III. Dos caprichos, Fiorillo
 

Violín solo
- Humoresque, Tor. Aulin
 

Ballade et Polonaise, Vieuxtemps

Violín y piano

A las 9 de la noche.

Piano gran cola «Ortiz & Cussó».—S. F. H. A.

**Cine-Novidades.**—Mañana domingo por la noche.

Inauguración del cinematógrafo de verano.

Escogido programa de películas.

Audición de selectas sardanas.

**Cine Gran-vía.**—Hoy sábado y mañana domingo tarde y noche, el célebre y aplaudido,

### THE GALETTY

Películas de gran novedad y duración.

Hoy sábado sorteo de juguetes.

**El Paralelo.**—Hoy sábado y mañana domingo tarde y noche,

### Las Hermanas Punki

Gran variedad en películas cinematográficas.

## Registro Civil

### SERVICIO PARTICULAR DE «LA NEOTAFIA»

Defunciones ocurridas en esta ciudad desde las 12 de ayer a las 12 de hoy: Salvador Duran 17 años.—María Planalech 70 años

Nacimientos: Varones, 1 Hembras, 0.

Gerona 26 Junio de 1909. — Francisco de A. Matas.

## Sección Religiosa

**SANTO DE HOY.**—S. Juan y Pablo mrs.

**SANTO DE MAÑANA.**—S. Ladislao rey y Zoilo.

**CUARENTA HORAS.**—En la Iglesia de San Félix.

## Noticias

La Junta del Ateneo Obrero de esta ciudad, ha acordado celebrar los exámenes, que empezarán el día 28 del corriente a las 19 y 30, en su local social, a cuyo fin, invita a los señores Socios, para que se sirvan concurrir a dicho acto, así como también, a los particulares, que deseen honrarles con su asistencia.

El jurado dictó ayer veredicto de culpabilidad en la causa seguida por falsificación de moneda contra los procesados Bonaferra, Font, Massot y otro, absolviéndoles el Tribunal de derecho.

Parece que el viaje a la Corte del señor Cambó, ha tenido por objeto recomendar al señor Lacierva algunos nombramientos de alcaldes, teniéndose casi la seguridad que habrá recomendado además de los de la provincia de Barcelona, el de nuestra capital, pues sabido es la amistad que une al señor Cambó con el señor Marqués de Camps, y de este ya sabemos sus pretensiones.

Ayer debió tomar posesión de su cargo el Secretario de la Audiencia provincial, D. Rafael Coello del Pulgar.

Por permuta ha sido trasladado a Teruel, el auxiliar de las oficinas del Gobierno civil de esta provincia. D. José Marco, sustituyéndole en la vacante el de igual cargo D. Ambrosio Berro, de aquella provincia.

La guardia civil de Navata, ha denunciado a un vecino de dicho pueblo por infringir el reglamento de policía de carreteras.

Ayer fué curada por el médico municipal señor Ros, una niña de cuatro años y medio llamada Laura Gusiñé Ribas, la cual había sido mordida en la cara por un perro.

Por la alcaldía ha sido multado José Corcoy Guinart por haber trasladado muebles sin el debido permiso.

Mañana por la tarde tendrá lugar el reparto de premios a las alumnas del Colegio de M. M. Escolapias.

Antes se celebrará una selecta velada literaria-musical a las cuatro de la tarde. La entrada será por invitación.

Dentro breves días aparecerá en la *Gaceta* la Real orden del ministerio de Fomento aprobando el replanteo previo a la subasta del trozo tercero de la carretera de Anglés a la provincia de Vich, por un presupuesto de contrato de 185,534 pesetas.

Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legítimas aguas de **Vichy-Etat**, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pidáanse: **Vichy-Hopital** (estómago), **Vichy-Célestins** (vías urinarias), **Vichy-Grande Grille** (hígado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones, propagadas con falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exijase **Vichy-Etat**.

Mañana tendrá lugar en Breda un mitin catalanista a cuyo efecto se ha levantado un entoldado en el cual se servirá un banquete de cien cubiertos. Asistirán al mismo el diputado a Cortes por Santa Coloma de Farnés D. Juan Ventosa y Calvell, los diputados Sres. Puig y Cadafalch, Bertrán y Musitu y el concejal de Barcelona señor Fuster.

En una balsa situada en el sitio conocido por «Maquilla» del término de Calonge se ha encontrado ahogado el vecino de dicho pueblo, Pedro Pallí Llopart el cual según han manifestado algunos vecinos tenía desde hace mucho tiempo perturbadas sus facultades mentales.

Al sargento del regimiento infantería de Asia D. Vicente Castillo Castillo se le ha concedido real licencia para contraer matrimonio con D.ª Gracia Solench Bernada.

Ayer se expidieron desde esta capital variotelegramas de pésame a la familia del diputado carlista D. Matías Barrio y Mier.

Ha sido sorprendido por la Guardia civil de Flassá, el vecino de San Martí Vell, Miguel Massot el cual cazaba con dos perros y escopeta; al ser detenido manifestó ser individuo del somaten. Con el atestado correspondiente fué puesto a disposición del juez municipal.

Por la inseguridad del tiempo y por hallarse la mayoría de los agricultores ocupados en las faenas de la siega, el mercado de hoy se ha visto muy poco concurrido.

Reina gran animación para asistir al concierto que tendrá lugar esta noche en el Teatro principal a cargo del violinista Juanito Frigola y del pianista Miguel Oliva.

Se ha aprobado técnicamente el proyecto de carretera de Gualba a Parlabá, en la provincia de Gerona, por el presupuesto de contrata de 196.807 pesetas, y en breve se publicará en la *Gaceta* la oportuna Real orden.

Con objeto de apadrinar en su primera misa a un saderdote, a primeros del próximo mes llegará a esta ciudad, nuestro muy querido amigo D. Pablo Bosch y Barrau.

El calendario dice que nos hallamos a fines de Junio y por tanto en pleno verano; pero el aire frío que ayer y hoy ha soplado y las incandescentes lluvias que vienen cayendo, nos retrotraen a los meses de pleno invierno.

**Los cólicos, diarreas y enteritis agudas**, que tanto abundan en esta época del año, lo mismo en las personas mayores que en los niños, se curan infaliblemente, por rebeldes que sean, con la **Estomacalina Alfajame**, el único preparado farmacéutico contra las enfermedades del estómago e intestinos que ha sido ensayado con lisonjero éxito en todos los hospitales de Madrid y muchos de provincias.

De venta en todas las farmacias.

**Gasa para alquilar**, hay cuadra para caballo y galpón grande propio para depósito de cualquier industria, situada en la Calle Lorenzana, núm. 6. Darán razón, Rutilla, núm. 84.

**SEÑORAS:** A suprimir viaje en Perpignan visitar la reputada casa Nilhaud, «A La Halle au Blé». Confecciones de alta novedad, última creaciones de París. Precios reducidos. 27, Argenterie, 27.—Perpignan.

**Se vende**, por retirarse sus dueños del negocio, una céntrica y acreditada tienda de varios artículos de esta capital. Darán razón en la Administración de este periódico, Subida de Mora.

## Restaurant La Imperial

(a) Casa la Química.—Carmen, 2

En este acreditado establecimiento el público encontrará a todas horas del día un esmerado servicio de Restaurant y bebidas de todas las clases a precios sumamente módicos.

Además se ha establecido un servicio especial por abonos de 20 cubiertos a 20 y 30 pesetas.

**Venta** Finca rústica situada en el término de Massanet de la Selva, denominada «Manso Abad», compuesta de tres piezas: Casa y era de ochenta vesanas cereales ribera y prado: —Otra de veinticinco vesanas en el Estany de Sils, de ribera: y otra de ocho cereales y ribera en el Bernet, al pie de la Carretera real.

Informes colono Baudilio Serra.

## Colegio Vidal

### PARA NIÑAS

Estudios para la carrera del Magisterio y Bachillerato.

Clases especiales de contabilidad y redacción de documentos.

**S. Francisco 9,** (Antigua casa de Banco España).

## MALES DE ESTÓMAGO

• Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos o más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

## El Elixir Estomacal

**SAIZ de CARLOS** (Stomalix) cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago e intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda a las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico, suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folio a quien lo pida.

## Servicio telegráfico

## Alcance

MADRID 26 a las 16'30.

### La «Gaceta»

El diario oficial publica hoy las disposiciones siguientes:

Disponiendo que la Corte vista de gala el día 27 del actual para solemnizar el nacimiento de la Infanta Beatriz.

Convocatoria complementaria para el cuerpo de Telégrafos.

Circular disponiendo reglas acerca de la documentación o pruebas que habrán de aportarse en las reclamaciones de inclusión en las listas electorales.

Real orden resolutoria del recurso interpuesto por D. Juan Cortada Tomás contra la negativa del registrador de la propiedad de Figueras a inscribir un testamento.

### Manifestaciones del ministro de Hacienda

El señor Gonzalez Besada, que con el señor Maura asistió ayer a las pruebas que efectuaron las tropas de artillería en el campamento de Carabanchel, ha dicho que quedó satisfechísimo y que está dispuesto a facilitar cuantos fondos se necesiten para material de guerra, negándose en cambio a concederlos para atenciones de personal.

También ha dicho el ministro que tiene en estudio un plan para cambiar la forma en que actualmente se concede la excedencia a los funcionarios de Hacienda.

### Los alcaldes de real orden

Esta mañana el ministro de la Gobernación señor Lacierva, ha dicho que son muy pocos los nombramientos de alcalde de real orden que le restan por firmar, pues la mayor parte de los que no han sido nombrados, los dejará para que los elijan los ayuntamientos.

### PROVINCIAS

**Salteadores de caminos** CÓRDOBA Tres desconocidos atracaron en el despoblado de Lucena al Marqués de Campo

de Heras robándole 37 pesetas y una pistola Browning.

La guardia civil detuvo al poco rato a los salteadores a quienes se ocupó lo robado después de confesarse autores del hecho.

### El ministro de Marina

#### CÁDIZ

Esta mañana han conferenciado con el general Ferrándiz, el alcalde de esta ciudad y el Gobernador civil de la provincia.

El alcalde dió cuenta del resultado de su conferencia, en la que el general Ferrándiz le aseguró que había postor para las obras de construcción del antedique.

### Visita al nuevo alcalde

#### BARCELONA

El alcalde accidental señor Bastardas ha visitado esta mañana en su domicilio al nuevo alcalde don Juan Coll y Pujol que sigue enfermo.

Este ha dicho que como está alejado de la política activa, mientras ocupe la alcaldía no se ocupará más que de hacer administración.

## Mercado de Gerona

Precio medio que han obtenido los productos presentados a la venta en el día de hoy:

|                                       | MÁX.   | MÍN.   |
|---------------------------------------|--------|--------|
| Trigo (los 100 kilos) . . . . .       | 36'00  | 34'00  |
| Cebada . . . . .                      | 27'00  | 25'00  |
| Avena . . . . .                       | 23'00  | 22'00  |
| Maíz . . . . .                        | 24'50  | 23'00  |
| Judías . . . . .                      | 44'00  | 55'00  |
| Habas . . . . .                       | 28'00  | 26'00  |
| Garbanzos . . . . .                   | 150'00 | 50'00  |
| Arroz . . . . .                       | 70'00  | 45'00  |
| Algorrobos . . . . .                  | 18'00  | 17'00  |
| Paja . . . . .                        | 8'00   | 0'00   |
| Patatas . . . . .                     | 11'00  | 10'00  |
| Aguardiente (el hectólitro) . . . . . | 17'50  | 13'00  |
| Aceite de oliva . . . . .             | 160'00 | 130'00 |
| Quesos (el kilogramo) . . . . .       | 2'50   | 00'00  |
| Mantecas . . . . .                    | 2'50   | 2'00   |
| Vacuno (por cabeza) . . . . .         | 400'00 | 200'00 |
| Bovino . . . . .                      | 500'00 | 400'00 |

Gerona, 26 de Junio de 1909.

## Revista Bursátil

COTIZACIONES DEL 25 DE JUNIO DE 1909

(De nuestro servicio particular)

CIERRE DE BOLSA A LAS 4 TARDE

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Interior fin mes. . . . .          | 86'50   |
| » Títulos pequeños. . . . .        | 87'70   |
| 5 por 100 Amortizable. . . . .     | 104'100 |
| Municipales 4 1/2 por 100. . . . . | 98'00   |
| Alicantes 4 1/2 por 100. . . . .   | 104'15  |
| » 4 por 100. . . . .               | 60'00   |
| Francia 2 1/4 por 100. . . . .     | 00'00   |
| Almansas 5 por 100. . . . .        | 96'85   |
| Acciones F. C. Norte. . . . .      | 81'35   |
| » Alicantes. . . . .               | 24'35   |
| » Orenses. . . . .                 | 9'55    |
| » Francos. . . . .                 | 9'50    |

## La borrachera no Existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua o en alimentos, sin que lo sepa el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES: EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ. El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol, cerveza, vino, ajenjo, etc. Obra tan sencillamente y con tanta seguridad que la mujer hermana o hija del bebedor, le pueden administrar sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura. El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; también ha conducido a más de un joven por el camino derecho de la felicidad y prolongado muchísimos años la vida de ciertas personas. La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, a quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra. El polvo Coza es garantizado inofensivo. El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios a los que se presentan en su farmacia. **Coza House** 70, Wardour Street, Londres W.1. Depósitos en Gerona: Farmacia de Murtra, Bamba Alvarez, 2.—«La Cruz Roja», de A. Roca, Apartado núm. 8.—J. M.ª Pérez, Aberradors, 2 y Herrería Vieja, 1. Puente Mayor: Farmacia de J. Sagra Vizcaino.

**Los Mineros** Joaquín Gubau Triola y Compañía residen en Santa Coloma de Farnés. Dirigirse al café de D. José Boada.



## La Victoria de los Medicamentos

## EMERIN

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA,"

TOMANDO "EMERIN." CORTA EL PROGRESO DE LA

Sífilis -- Venéreo -- Anemia

EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto a los incurables, el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan a las vías genito-urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarras de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujo blanco de las mujeres, Hemorragia (gota militar), etc. Una caja de Confitos Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior a todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la clorosis, diabetes, parálisis, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, anemia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neurálgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al Inventor Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Santo Domingo.

## SE SUPLICA A LOS SEÑORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no queda duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor desdoro, unos productos similares a los renombrados medicamentos Emerin, siendo el único motivo, engañar al público para confundirlos con los Emerin y con lo es de comprender, el fin de estos sujetos, malvados, es de sorprender la buena fe de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicando la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

## La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTÍA por la máquina que las demás dedicadas a este negocio.

El manejo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningún otro sistema.

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 u 86.

LA UNICA MÁQUINA QUE HACE 20 COPIAS

AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja a prueba a quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:  
Audencia provincial. — Grober y Compañía. — Joaquín Franquesa. (Abogado). — Ramón M.ª Almeida (Abogado). — José M.ª Oller (Procurador). — Oviedo y Compañía (Agentes negocios).

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

## Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA. — Farmacia del Dr. Pérez Xifra.

## EL AGUILA Casa fundada en 1850

Almacenes de ropas hechas para caballero y niño

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona. — PLAZA REAL 13

SUCURSALES

MADRID, Preciados, 3.  
BARCELONA, Plaza Real, 13.  
ALICANTE, Princesa, 2.  
BILBAO, Estación, 5.  
CADIZ, San Francisco, 25.  
GIJON, San Bernardo, 31 y 33.  
LAGA, Granada, 63.

PALMA DE MALLOACA, Colón, 39.  
SANTANDER, Isabel II, 2.  
SEVILLA, Sierpes, 72.  
VALENCIA, Peris y Valero, letra E.  
VALLADOLID, Santiago, 57.  
ZARAGOZA, Independencia, 1.

## Oleum Sala

## Poderoso diurético

Aprobado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, o sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas del albuminismo; ciertas alteraciones de los riñones, cuyas funciones están y regularizadas, siendo de efectos rápidos y seguros en las crías de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uréica, aumentar la secreción y excreción urinarias. — Tres onzas bastan para hacer orinar.

Gran calmante analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neurálgias, dolores debidos a la clorosis, anemias, jaquecas, neurastenia, diabetes y dolores terrotales de la tuberculosis. — En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neurálgias bilaterales, rebeles a toda medicación interna, en las debidas a mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de apendicitis peritoneales, como los ataques del síndrome cólico hepático y nefrítico. — Tres onzas calma el dolor.

Excelente antilogístico, resuelve todas las inflamaciones.

Una región inflamada, está roja, caliente, tumefacta y dolorosa y si los fenómenos inflamatorios son de alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y si no se hace a tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. — Tres onzas cura y resuelve todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de don Francisco de A. Roca y en las demás farmacias y droguerías.

Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

## LO QUE DEBE COMPRAR TODO EL MUNDO

DICCIONARIOS BAILLY-BAILLIERE

DICCIONARIO

FRANCÉS-ESPAÑOL

CON LA PRONUNCIACIÓN FIGURADA

Y

ESPAÑOL-FRANCÉS

Un tomo en 12.º de 1.500 páginas.

Obra importantísima para todos sin excepción, incluso para técnicos y profesionales, por contener todas las voces referentes a ciencias, artes e industrias.

Encuadernado en tela, 5 pesetas.

LOS PRECIOSOS TOMOS DE LA COLECCIÓN PUREZA Y VERDAD

SERIE PARA HOMBRES

Traducción de Don Severino Asnar.

Lo que debe saber el niño.  
Lo que debe saber el joven.  
Lo que debe saber el recién casado.  
Lo que debe saber el hombre a los 45 años.

SERIE PARA SEÑORAS

Por Mary Wood-Allen y Emma F. A. Drake.

Traducción de D.ª Margarita M.ª de Monterroy.

Lo que debe saber la niña.  
Lo que debe saber la joven.  
Lo que debe saber la recién casada.  
Lo que debe saber la mujer a los 45 años.

PRECIO DE CADA TOMO

En rústica, 3,50 pesetas. — Encuadernado, 4,50.

De venta: Bailly-Bailliere e Hijos, Editores, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las librerías de España y América.

## ¡PODEMOS CURAROS!



La electricidad está reconocida como el remedio más infalible para la curación de muchas enfermedades, como lo acreditan muchísimos testimonios de enfermos curados de DEBILIDAD y AGOTAMIENTO NERVIOSO, NEURASTENIA, REUMATISMO, ATONÍAS, GASTRO-INTESTINALES y otros muchos.

CONSULTORIO DE DR. M. P. CALDEIRO  
REMÍTAME UN LIBRO Y CUESTIONARIO DE CONSULTA

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ Núm. \_\_\_\_\_

Pueblo \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

¿Desea boletín de medidas?

Enfermos. Todo el que sufre debe pedir nuestro libro y folleto, que enviamos gratis, así como un cuestionario para la consulta, que es gratuita y evacuada por nuestros médicos. Remítanos el cupón y se recibirá gratis nuestro folleto.

Consultas gratuitas por correo y en nuestro gabinete, Dr. M. P. Caldeiro, Puerta del Sol, 9, pral., Madrid.

**HERNIADOS.** También tenemos el BRAGUERO ELECTRO-REDUCTOR DE LA HERNIA, cuyos resultados son altamente conocidos, para la completa curación de la misma, por muy antigua y rebelde que sea. Toda consulta será igualmente gratuita. Pídase boletín de medidas.

## EMULSION NAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao I.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consumición, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrofulas, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. En todas Farmacias y Droguerías.

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:

VICHY-HOPITAL  
VICHY-GRANDE GRILLE  
VICHY-CELESTINS

PARA las Enfermedades del Estómago  
PARA las Enfermedades del Hígado  
PARA las Enfermedades de los Riñones

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

## Transports Maritimes à vapeur

## Línea de Buenos Aires

El día 21 de Julio saldrá de Barcelona directamente para BUENOS AIRES el magnífico y rápido vapor francés

## PARANÁ

Société France Amérique

## Línea Brasil Plata

El día 17 de Julio saldrá de Barcelona para BAHIA, RIO JANEIRO SANTOS, MONTIVIDEO y BUENOS AIRES, el grandioso y acreditado vapor francés

## PROVENCE

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona. Consignatarios en Barcelona, RIPOL y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 25 pral. — Barcelona.

Enfermedades biliosas  
El Gaseoso laxanteDE ANDRÉS Y FABIÁ  
FARMACÉUTICO  
premiado de Valencia

Corrige inmediatamente: INAPETENCIA, ACIDEZES, NAUSEAS, INDIGESTIONES, AFECCIONES NERVIOSAS, IRREGULARIDADES DEL MENSTRUO, VAHIDOS, VÓMITOS, ESTREÑIMIENTOS, DOLOR DE CABEZA y otros padecimientos del ESTÓMAGO

Se emplea también como simple purgante por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos.

De venta en GERONA: Farmacia de Don Joaquín Coll, Rambla de la Libertad y principales de la ciudad, 4-2 pesetas caja.

Coches  
tartanas

Se alquilan para todas las poblaciones de la provincia. Especialidad en servicios de lujo para Bodas, Bautizos y Entierros

JAIME PUJOL  
Alameda, 2. — GERONA

## "ÉXITO"

No hay quien dude de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS e impide la CALVICIE.

DEPOSITARIO  
Federico Maresma

## Hotel

del  
COMERCIO

— GERONA —

De primer orden

Situado en el punto más céntrico de la ciudad. — Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones. — Comedor de verano en el jardín.  
PROPIETARIO:

Antonio Vallvé

LA  
Urbana

Compañía anónima de seguros contra incendio, el Rayo, la Explosión del Gas, de la Dinamita y aparatos de Vapor

FUNDADA EN 1838  
Establecida en España desde 1848

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía:  
88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE

EL ORIGEN DE LA COMPAÑÍA

211.331.971'56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

José García Álvarez

P. S. Francisco, 8, 1.º.